



(de) Produktinformation
(en) Product information
(fr) Fiche produit
(cs) Informace o výrobku

(pl) Informacja o produkcie
(sk) Informácia o výrobku
(hu) Termékismertető
(tr) Ürün bilgisi

(de)

- Lassen Sie die Kühltasche nach dem Auspacken auslüften. Wischen Sie die Kühltasche bei Bedarf mit warmem Wasser und etwas Spülmittel von innen aus. Keine scheuernden Mittel verwenden und die Tasche nicht in Wasser eintauchen!
- Wenn Sie die Tasche nicht gebrauchen, lassen Sie sie offen stehen. Da die Tasche relativ dicht abschließt, könnte sich sonst Schimmel bilden.
- Bewahren Sie die Lebensmittel ggf. in einer geeigneten Umverpackung in der Kühltasche auf.

(en)

- Allow the cool bag to air after unpacking it. Wipe out the inner side of the bag as needed with warm water and a little washing-up liquid. Do not use any abrasive cleaning agents and do not immerse the bag in water!
- If you are not using the bag, keep the lid open. As the lid closes quite tightly, mildew could otherwise form inside.
- If necessary, wrap food in suitable packaging before storing it in the bag.

(fr)

- Après avoir déballé le sac isotherme, laissez-le s'aérer. Si nécessaire, essuyez l'intérieur du sac avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle. N'utilisez pas de produits abrasifs et ne plongez pas le sac isotherme dans l'eau!
- Laissez le sac isotherme ouvert quand vous ne l'utilisez pas. Comme il est relativement étanche, de la moisissure pourrait se former si vous le rangez fermé.
- Si nécessaire, emballez les produits alimentaires de manière appropriée avant de les ranger dans le sac isotherme.

(cs)

- Chladicí tašku nechte po vybalení vyvětrat. V případě potřeby vytřete chladicí tašku zevnitř teplou vodou a trochou prostředku na mytí nádobí. Nepoužívejte žádné abrazivní prostředky a neponořujte chladicí tašku do vody!
- Když chladicí tašku nebudete používat, nechte ji stát otevřenou. Protože zavřená chladicí taška poměrně dobře těsní, mohla by se v ní v opačném případě vytvořit plíseň.
- Potraviny uchovávejte v chladicí tašce příp. ve vhodném v obalu.

pl

- Po opróżnieniu torby termicznej należy pozostawić ją do przewietrzenia. W razie potrzeby przetrzeć torbę w środku ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Nie używać szorujących środków czyszczących ani nie zanurzać torby w wodzie!
- Jeżeli torba termiczna nie będzie przez dłuższy czas używana, należy ją przechowywać otwartą. Torba daje się szczelnie zamknąć, więc mogłoby to prowadzić do tworzenia się pleśni.
- Przechowywane w torbie produkty spożywcze należy ewentualnie zapakować w dodatkowe, nadające się do tego opakowanie.

sk

- Po vybalení nechajte chladiacu tašku dobre vyvetrať. V prípade potreby chladiacu tašku utrite zvnútra handričkou navlhčenou v teplej vode s trochou prostriedku na umývanie riadu. Nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky a chladiacu tašku neponárajte do vody!
- Ak chladiacu tašku už nepotrebujete, nechajte ju otvorenú. Chladiaca taška po zatvorení veľmi dobre tesní a mohlo by dôjsť k tvorbe plesní.
- Potraviny uschovajte v chladiacej taške príp. vo vhodnom obale.

hu

- Miután kicsomagolta a hűtőtáskát, jól szellőztesse ki. Szükség esetén mossa ki a hűtőtáska belsejét meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. Ne használgjon súrolószert, és a táskát ne merítse vízbe!
- Ha nem használja a táskát, nyitott állapotban tárolja. Mivel a hűtőtáska viszonylag szorosan záródik, esetleg penész képződhet benne.
- Az élelmiszereket szükség esetén csak megfelelően becsomagolva tárolja a hűtőtáskában.

tr

- Soğutma çantasını paketinden çıkardıktan sonra havalandırın. Gerekirse soğutma çantasının içini ılık suyla ve biraz bulaşık deterjanı ile temizleyin. Temizleme için aşındırıcı madde kullanmayın ve çantayı suyun içine daldırmayın!
- Çantayı kullanmadığınız zamanlarda kapağını açık bırakın. Çanta sızdırmaya-cak şekilde kapandığı zaman çantanın içinde küf oluşabilir.
- Gıdaları gerekirse uygun, ayrı bir ambalaj içinde soğutucu çantada muhafaza edin.

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.cz
www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.hu
www.tchibo.com.tr

Artikelnummer | Product number | Référence
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası : 609 591
